

30.11.2010, SR DRS 3

Buch-Tipp: Pedro Lenz «Tanze wi ne Schmäetterling»

«Tanze wi ne Schmäetterling» ist eine Liebeserklärung an alle Kämpfernauten, die keine Fäuste brauchen, um sich durchs Leben zu schlagen. Dass sich das Buch um die Boxlegende Muhammad Ali dreht, steht nicht im Widerspruch dazu.

Der Berner Pedro Lenz veröffentlicht sein neues Werk «Tanze wi ne Schmäetterling» zweifach, beide Male in bester breitester Berner Mundart. Einerseits als Roman. Andererseits als CD zum Nach- und Mithören. Stimme: Pedro Lenz natürlich, am Piano: Lenz' Bühnenpartner Patrik Neuhaus, der mit Lenz das Duo Hohe Stirnen bildet.

Boxen ist ...

«Tanze wi ne Schmäetterling» erzählt vom Boxduell Muhammad Ali vs. Jürgen Blin, das 1971 im Zürcher Hallenstadion ausgetragen wurde. Ali bodigte Blin. Pedro Lenz ist bekennender Bewunderer von Ali, der weiss, dass Boxen wie das Leben ist: «Boxen isch tanze, isch dänke, isch schnuufe, isch ushaute, isch schlaui si, isch schnäu si, isch Fairness, isch warte, isch Geduud ha, isch luege, isch überlegge, isch parat si, isch iischtecke, isch grosszügig si.»

«Hei Boxer überhoup e Frisur?»

Lenz erzählt von Muhammad Alis langem körperlichen und geistigen Weg von Kentucky nach Oerlikon und erfindet ihm dort zwei herzerwärmende Menschen an die Seite: Den Cheftechniker des Hallenstadions, den Löiebärger Pole, der sich um Alis Wohl kümmert und sich dafür in dessen wohlthuendem Gedankenstrom treiben lassen darf.

Und Giger Regula, stolze Inhaberin eines Coiffeurgeschäfts, die Ali vor dem Kampf die Haare schneiden soll. «Hei Boxer überhoup e Frisur?» fragt sie erst spöttelnd, kurz darauf fühlen sich Ali und sie bereits durch ihre Wertvorstellungen verbunden, deren Basis der Respekt vor anderen Menschen und dem Leben ist. Schliesslich findet der Boxkampf statt und natürlich sind Giger Regula und Löiebärger Pole vor Ort.

«Tanze wi ne Schmäetterling» ist ein Buch für Kopfkämpfer. Muhammad, Regula und Pole sind allesamt Sieger: Sie haben alle auf ihre Art gelernt, wie man den Kopf so einsetzen kann, damit man im Leben nicht zu Boden geht.

Tania Kummer, Schweizer Radio DRS 3

<http://www.drs3.ch/www/de/drs3/themen/unterhaltung/226520.buch-tipp-pedro-lenz-tanze-wi-ne-schmaetterling.html>